



Skema 10% Depożitu fuq Konvenju ghax-Xiri ta' Proprjeta 2020

1. Titolu u l-ghan tal-iskema

L-ghan tal-Iskema huwa li tgħin persuni li minkejja li huma eliġibbli għal self fuq djar, ma jkollhomx il-likwidità meħtieġa biex iħallsu d-depożitu meħtieġ ta' 10% fuq l-iffirmar tal-konvenju biex b'hekk isiru sidien ta' darhom. Din l-iskema, imsejha Skema 10% Depożitu fuq Konvenju ghax-Xiri ta' Proprjeta tapplika għal persuni taħt l-età ta' erbghin (40) sena, li biħsiebhom jixtru l-ewwel proprjeta residenzjali tagħhom. Id-depożitu ta' 10% ser jiġi ipprovdut permezz ta' *personal loan* mogħti mill-Bank u għandu jithallas fuq 25 sena mill-bidu tal-istess self. Filwaqt li l-applikant se jhallas dan is-self, l-Awtorità tad-Djar ser tiffinanzja l-imgħax fuq l-istess self matul it-terminu kollu ta' 25 sena jew sakemm is-self jiġi imħallas – liema minnhom tiġi l-ewwel.

Il-Bank ser ikun qed jgħin lill-applikant jakkwista daru li trid tintuża biss u esklussivament bħala r-residenza primarja tiegħu u dan billi jgħin fl-akkwist ta' self fuq il-prezz sħiħ. Il-Bank huwa lest li jagħti self biex ikopri l-għaxra fil-mija (10%) depożitu mħallas fuq il-konvenju kif ukoll self ieħor tal-bilanċ tal-prezz sħiħ tal-proprjeta, u dan sugġett għal garanziji kif indikat hawn taħt u sugġett ukoll għal assistenza magħmula disponibbli mill-Awtorità tad-Djar fir-rigward biss tas-self fuq id-depożitu ta' 10% imħallas fuq il-konvenju. Dan is-self huwa wkoll soġġett għal termini u kundizzjonijiet oħra stipulati mill-Bank.

Il-Bank soġġett li jiġu sodisfatti l-kriterji kollha tiegħu, ser jagħti self sa massimu ta' €250,000 sabiex tintxara proprjeta fi stat *finished* u abitabbli, jew fi stat *shell* li tista' titlesta għal stat abitabbli iżda dan biss fejn l-ispiża totali tax-xiri u l-*finishing* ma teċċedix €250,000 u cioè' self sa €25,000 fuq il-konvenju u self ulterjuri sa €225,000 fuq il-kuntratt biex iż-żewġ *loans* f'daqqa ma jkunux jeċċedu €250,000.

2. Tifsir

F'din l-iskema, kemm-il darba r-rabta tal-kliem ma teħtieġx xort' oħra:-

- (a) "applikant" tfisser il-persuna fiżika li giet evalwata, inizjalment mill-Awtorità tad-Djar u mbaġhad mill-Bank kull wieħed skond il-kriterji ta' eliġibilità separati u rispettivi tagħhom, biex jibbenefika mill-Iskema u meta l-applikazzjoni ssir minn żewġ applikanti flimkien, għandha tinkludi l-applikanti kollha *in solidum*;
- (b) "l-Awtorità" tfisser l-Awtorità tad-Djar imwaqqfa bl-artikolu 3 tal-Att tal-Awtorità tad-Djar: (Kap 261);
- (c) "dħul annwu aggregat" għandha l-istess tifsira mogħtija lilha fil-klawsola 9 ta' din l-iskema;
- (d) "sena bażi" tfisser is-sena kalendarja minnufih qabel is-sena li fiha ssir applikazzjoni taħt din l-iskema u b'referenza għall-klawsola 9;

- (e) "Bank" u "istituzzjoni finanzjarja" għandhom l-istess tifsira li tingħatalhom fl-Att dwar il-Kummerċ Bankarju (Att numru XV tal-1994);
- (f) "*personal loan*" tfisser id-depożitu ta' 10% fuq il-konvenju li m'għandhiex jeċċedi €25,000;
- (g) "*home loan*" tfisser is-self tal-kumplamnet ta' 90% biex jiffinanzja x-xiri tal-proprjeta' li fiha is-self m'għandux ikun aktar minn €225,000;
- (h) "Skema" tfisser "Skema 10% Depożitu fuq Konvenju għax-Xiri ta' Proprjeta'" ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern tal-5 ta' Ġunju 2020.

F'din l-iskema s-singular jimporta l-plural u l-maskil jimporta l-femminil.

3. Kundizzjonijiet tal-iskema

- (a) L-Awtorità tad-Djar tiffinanzja l-imgħax kollu fuq il-*Personal loan* provdut mill-Bank li jkopri id-depożitu ta' 10% fuq l-iffirmar tal-konvenju (massimu €25,000) għax-xiri tal-proprjeta' li m'għandhiex teċċedi il-prezz ta' €250,000.
- (b) Suġġett ukoll li l-applikant jissodisfa l-kriterji ta' eliġibilità tal-Awtorità tad-Djar kif ukoll il-kriterji ta' eliġibilità, kredibilità u diligenza kif ukoll kriterji oħra tal-Bank, il-Bank inoltre ser jagħti *home loan* biex ikopri 90% oħra tal-prezz u b'hekk biex iffinanzja x-xiri tal-proprjeta' liema self (*home loan*) m'għandux ikun aktar minn €225,000. Il-Bank ser jagħti ukoll self biex ikopri d-depożitu ta' 10% fuq il-konvenju. Is-self fuq id-90% se jkun għal perjodu li ma jaqbiżx l-erbgħin (40) sena sakemm il-facilità tas-self tiġi tiffinanzjata lura flimkien mall-interessi fuqha u sakemm l-applikant, jew l-akbar wieħed mill-applikanti fil-każ tal-facilitajiet kongunti, jilhaq l-età ta' ħamsa u sittin (65) liema minnhom tiġi l-ewwel.
- (c) Is-self li jkopri d-depożitu ta' 10% għandu jiġi pprovdut permezz ta' *personal loan* mogħti mill-Bank, li jiġi tiffinanzjata lura lill-Bank fuq perjodu massimu ta' ħamsa u għoxrin sena (25) minn meta jittiehed l-istess self. L-ebda self ma jinħareġ sakemm l-applikant ma jkunx għie ċċertifikat mill-Bank u mill-Awtorità tad-Djar li jkun kapaċi jhallas iż-żewġ pagamenti fuq iż-żewġ *loans* (il-*personal loan* u *home loan*) is-self fl-istess ħin.
- (d) Applikazzjonijiet għax-xiri ta' proprjeta' li teċċedi €250,000 f'valur, ma jiġux ikkunsidrati. L-Awtorità tad-Djar tirriżerva d-dritt li tispezzjona l-proprjeta' biex taċċerta ruħha dwar l-valur tagħha u tista tirrifjuta applikazzjonijiet anke fuq din il-bażi. Id-deċizjoni u diskrezzjoni tal-Awtorità tad-Djar dwar dan tkun finali u insindakabbli.
- (e) L-Awtorità tad-Djar se toffri inċentivi fiskali lill-applikant li jagħzel li jhallas s-self fuq id-depożitu (*personal loan*) qabel il-perjodu ta' 25 sena.
- (f) Il-proprjeta', li għandha tinxtara mill-applikant, għandha tkun mibnija jew tinbena skont ir-regolamenti tal-bini u l-permessi tal-ippjanar, tkun fi stat lest u abitabbli, jew *shell* sakemm il-prezz tax-xiri u l-ammont tal-*finishings* neċessarju ma jaqbiżx €250,000.

- (g) Il-proprjetà li tikkwalifika taht din l-iskema għandha tintuża u tiġi okkupata mill-applikant esklużivament bhala r-residenza ordinarja tiegħu;
- (h) L-applikant għandu jikkupa il-proprjeta` mixtrija sa mhux aktar tard minn sitt (6) xhur mid-data tal-kuntratt ta' bejgħ f'każ li tkun fi stat *finished* u abitabbli; u sentejn (2) mid-data tal-kuntratt ta' bejgħ f'każ li tkun fi *stat shell*.
- (i) Sakemm is-self fuq id-depożitu ma jkunx tħallas lura kollu, l-applikant jew l-aventi kawża tiegħu ma jkunx jista jkri jew b'xi mod ieħor jittrasferixxi b'titolu reali jew b'titolu personali jew jaljena il-fond jew jittrasferixxi l-pussess tiegħu lil terzi l-anqas b'mera tolleranza. Huwa lanqas ma jista jagħti l-kunsens tiegħu biex xi terzi jabitaw f'dan il-post anke b'mera tolleranza jew b'titolu gratuwitu.
- (j) Fil-każ li l-applikant ikun irid jittrasferixxi lill-terzi l-proprjetà qabel ma jkun tħallas lura s-self fuq id-depożitu, l-applikant għandu tal-anqas xahrejn qabel il-konvenju, jinforma kemm lill-Awtorità tad-Djar kif ukoll lill-Bank li għandu l-intenzjoni li jittrasferixxi lill-terzi l-proprjetà. Sabiex il-bejgħ isir, l-applikant jeħtieġ il-kunsens bil-miktub tal-Awtorità tad-Djar. Fuq l-att finali tal-bejgħ is-self fuq id-depożitu kif ukoll il-home loan għandhom jithallsu lura kompletament.
- (k) Sakemm is-self fuq id-depożitu ma jkunx tħallas lura kollu, l-applikant ma jkunx jista jżviluppa u/jew jimmodifika u/jew jikkonverti ebda parti tal-proprjetà;
- (l) Il-facilità ta' self għad-dar tingħata biss minn APS Bank plc u Bank of Valletta plc, u dan jekk jiġu sodisfatti l-kundizzjonijiet u l-kriterji stabbiliti mill-Bank. Id-deċiżjoni tal-banek f'dan ir-rigward, għandha tkun finali.
- (m) L-applikant għand u jħallas l-pagamenti ta' hlas lura taż-żewġ *loans* kull xahar permezz ta' *direct credit* mill-kont kurrenti tiegħu miftuħ mal-Bank għall-kreditu tas-salarju tiegħu fil-Kont tas-Self - l-Awtorità għandha tiġi nnotifikata minnufih meta l-applikant huwa inadempjenti fil-hlasijiet tiegħu.
- (n) L-Awtorità tad-Djar tirriżerva d-dritt li timponi aktar obbligi fuq l-applikant f'każ li huwa jonqos milli jħallas is-self fuq id-depożitu b'mod li l-Awtorità tad-Djar tkun obbligata li tagħmel tajjeb hi f'isem l-applikant. L-Awtorità tad-Djar qegħda tirriżerva d-dritt li tirreġista Ipoteka Ġenerali fuq il-beni tal-applikant in ġenerali kemm preżenti u futuri kif ukoll Ipoteka Speċjali fuq is-sehem ta' 10% tal-proprjetà' akkwistat mill-applikant fuq il-kuntratt ta' xiri u dan għall-osservanza tal-kundizzjonijiet ta' din l-iskema u l-kuntratt tax-xiri iffirmit mill-applikant.
- (o) F'dawk il-każijiet fejn l-applikanti jkunu ngħataw self kongunt mill-Bank taht l-iskema iżda matul it-terminu tas-self l-applikanti jisseparaw minn xulxin għal kwalunkwe raġuni u wieħed mill-applikanti jixtieq iżomm il-proprjetà tiegħu f'ismu, allura l-Bank jista fid-diskrezzjoni uniku tiegħu jikkunsidra jekk jagħti dan is-self jew le lill-applikant. Għall-finijiet tal-iskema din imbagħad tkun ikkunsidrata bhala applikazzjoni ġdida u għalhekk soġġetta għal kwalunkwe termini u kundizzjonijiet u obbligi u garanziji stipulati, assunti u mwettqa mill-Awtorità tad-Djar u l-Bank, inklużi iżda mhux anqas għall-

applikant li jissodisfa għal kollox kif ukoll jkun konformi mal-kriterji kollha ta' eliġibbiltà relattiva kemm tal-Awtorità kif ukoll tal-Bank.

Jekk f'sitwazzjonijiet bħal dawn jirriżulta min-naħa l-oħra li l-ebda wieħed mill-applikanti ma jikkwalifika bħala eliġibbli taħt l-Iskema, allura l-applikanti jibqgħu marbutin b'mod kongunt u jkunu responsabbli lejn il-Bank biex ikomplu jhallsu lura l-*loans* lill-Bank.

4. Proċessar u għoti tas-self taħt l-iskema

- (a) Qabel ma jissottometti l-applikazzjoni mal-Awtorità tad-Djar, l-applikant għandu jikseb stima (*loan quotation*) ta' self mill-Bank li tindika l-ammont ta' self li huwa jkun intitolat għalih. Din il-stima għandha tkun mehmuża mal-applikazzjoni flimkien mad-dokumenti l-oħra. Din il-kwotazzjoni ma tkunx tfixxer li is-self neċessarjamentt ikun gie akkordat.
- (b) L-applikant jiġi ikkunsidrat għall-Iskema jekk jissodisfa l-kriterji ta' eliġibbiltà tal-Bank u l-valutazzjonijiet tas-soltu ta' diliġenza dovuta u l-parametri tal-Bank f'konformità mal-kriterji normali ta' self.
- (c) Wara s-sottomissjoni tal-applikazzjoni, l-Awtorità tad-Djar twettaq l-evalwazzjoni meħtieġa biex tistabbilixxi jekk l-applikant huwiex eliġibbli li jibbenefika taħt din l-iskema. Fil-każ li l-Awtorità tapprova l-applikazzjoni, l-applikant jista' jipproċedi bl-iffirma tal-Konvenju.
- (d) La darba l-proprjetà tkun identifikata mill-applikant u dan wara l-approvazzjoni tal-Awtorità tad-Djar, in-Nutar għandu jintgħażel mill-applikant. Billi d-depożitu ta' 10% qed jiġihallas mill-Awtorità, u peress li dan id-depożitu jinżamm min-Nutar sad-data tal-bejgħ, l-għażla tan-Nutar magħmula mill-applikanti għandha tkun għall-approvazzjoni tal-Awtorità.
- (e) Il-konvenju għandu jinkludi r-rekwiżiti minimi li ġejjin:
 - (i) Il-prezz totali tax-xiri u / jew tax-xiri u t-tlestija tal-proprjetà; u
 - (ii) Id-depożitu fuq il-proprjetà għandu jinżamm min-Nutar, pagabbli lin-Nutar mill-Awtorità tad-Djar wara l-iffirmar tal-konvenju; u
 - (iii) It-terminu tal-konvenju m'għandux ikun aktar minn tmax-il (12) xahar iżda jista' jiġġedded għal perjodu ieħor ta' tmax-il (12) xahar u din l-estensjoni tista' tingħata biss jekk ix-xiri jkun qiegħed isir fuq pjanta; u
 - (iv) Il-bejgħ għandu jkun soġġett għall-approvazzjoni tal-Awtorità tad-Djar; u
 - (v) Il-konvenju għandu jkun ukoll suġġett għall-kundizzjoni li l-Awtorità tad-Djar thallas lin-Nutar id-depożitu ta' 10% fi żmien ġimghatejn minn meta l-Awtorità tad-Djar tirċievi mingħand in-Nutar kopja awtentikata tal-konvenju firmat mill-istess Nutar u l-istess konvenju għandu jissodisfa l-kriterji u l-kundizzjonijiet inklużi f'din l-iskema; u

- (vi) Il-konvenju għandu jindika wkoll li dan id-depożitu għandu jinżamm minn Nutar sal-att finali u li d-depożitu għandu jithallas lura lill-Awtorità jekk l-att finali ma jgħix iffirmit u dan għal kwalunkwe raġuni tkun xi tkun; u
- (vii) Id-depożitu miżmum għand in-Nutar għandu jithallas lura lill-Awtorità tad-Djar jekk l-att finali ma jgħix iffirmit fil-perjodu indikat fil-konvenju u dan anki jekk waħda mill-partijiet fil-bejgħ tibda proċeduri legali biex tisforza l-bejgħ bl-użu tal-Art. 1357 tal-Kodiċi Ċivili. Il-partijiet fuq il-konvenju għandhom jirrinunzjaw għad-dritt li jagħmlu kull forma ta' mandat li, inkluż il-ħruġ ta' sekwestru li jimpedixxi lin-Nutar milli jhallas lura lill-Awtorità tad-Djar is-somma ta' 10% tall-prezz maħruġa minnha fuq il-konvenju.
- (viii) Suġġett għall-approvazzjoni tas-self mill-Bank taħt l-Iskema; l-applikanti ser jkollu żewġ loans: s-self fuq tad-depożitu biex ikopri l-10% imsemmi fil-konvenju, u il-home loan biex ikopri l-bilanċ tad-90% tal-prezz tal-bejgħ. Iż-żewġ loans għandhom jithallsu lura mill-applikant; u
- (ix) Suġġett għar-riċerki u għad-dokumentazzjoni relevanti kollha; u
- (x) Suġġett li l-permessi meħtieġa mill-Awtorità tal-Ippjanar u l-permessi sanitarji u estetici kollha li jkunu qegħdin fl-ordni; u
- (xi) Id-depożitu għandu jinżamm min-Nutar u fil-każ li l-att finali jgħi iffirmit, id-depożitu għandu jithallas lura lill-Awtorità tad-Djar mall-iffirmar tal-kuntratt finali; u f' dan il-waqt jekk l-att finali iseħħ, il-Bank permezz tal-*personal loan* u tal-*home loan*, iħallas il-prezz sħiħ lill-venditur – jgħifieri kemm l-10% *personal loan* li issa ikun tħallas lura minn Nutar lill-Awtorità tad-Djar, kif ukoll id-90% tal-bilanċ tal-prezz (il-*home loan*).
- (xii) Is-self maħruġ mill-Bank skont din l-iskema għandu jkun iggarantit minn privileġġ, Ipoteka Speċjali fuq il-proprjetà li qed tinxtara u Ipoteka Generali fuq il-proprjetà preżenti u futura tal-applikant; u
- (xiii) Fil-każijiet kollha d-depożitu ta' 10% pagabbli kif intqal fil-konvenju għandu jithallas biss u esklussivament bħala depożitu akkont il-prezz u taħt l-ebda ċirkostanza ma għandu jithallas bħala *arra penitenziale* (klawsola ta' penali) jew bħala xi forma ta' depożitu mhux rifondibbli. Kemm fil-każ fejn l-att finali tal-bejgħ ikun iffirmit kif ukoll fil-każ fejn l-att finali tal-bejgħ ma jgħix iffirmit għal kwalunkwe raġuni tkun xi tkun, l-imsemmi depożitu għandu jithallas lura lill-Awtorità tad-Djar bil-mod indikat hawn fuq. In-Nutar għandu jobbliga ruħu li jhallas lill-Awtorità tad-Djar id-depożitu kollu u mingħajr tnaqqis fi kwalunkwe u f'kull każ. Meta l-att finali jkun iffirmit, id-depożitu għandu jithallas lura lill-Awtorità tad-Djar fuq l-att finali, filwaqt li meta l-att finali ma jkunx għie ffirmat id-depożitu għandu jithallas lura lill-Awtorità tad-Djar fi żmien 5 ijiem ta' xogħol mir-rexxisjoni tal-konvenju jew mid-data tal-iskadenza tal-konvenju, skond liema tiġi l-ewwel, u dan anke fil-każ li waħda mill-partijiet fil-konvenju tibda proċeduri legali skond l-Art. 1357 tal-Kodiċi Ċivili; u
- (xiv) L-ebda waħda mill-partijiet fil-konvenju m'għandha d-dritt li tiffriża d-depożitu miżmum min-Nutar permezz ta' Sekwestru jew kwalunkwe proċedura legali oħra; u

- (xv) Il-konvenju għandu jindika li huwa sugġett għal żewġ loans separati mogħtija mill-Bank lill-applikant fuq l-att finali b'kundizzjonijiet separati u diverġenti, wiehed għall-10% u l-ieħor għad-90% tal-prezz. Kull self għandu jkun iggarantit mill-ewwel Privileġġ Speċjali, l-ewwel Ipoteka Speċjali u l-Ipoteka Ġenerali fuq il-propjretà preżenti u futura tal-applikant; u
- (xvi) Kull pagament magħmul mill-applikant lill-Bank għandu jkun attribwit l-ewwel għar-rati li jkopru s-self personali għas-self tad-depożitu ta' 10%, waqt li l-bqija għandu jkun attribwit biex ikopri l-pagamenti pagabbli fuq is-self tad-dar li jkopri l-kumpliment tal-prezz; u
- (xvii) Il-kundizzjonijiet kollha ta' din l-iskema għandhom jiffurmaw parti integrali kemm mill-konvenju kif ukoll mill-kuntratt finali u f' każ ta' diverġenza bejn il-kundizzjonijiet tat-tnejn, għandu japplika dak li jkun l-aktar favorevoli għall-Awtorità tad-Djar.

Dawn il-kundizzjonijiet, jekk applikabbli, għandhom ukoll jiġu ripetuti fl-att finali.

- (f) L-applikant jintrabat li fi żmien xahar wara l-iffirmar tal-konvenju, permezz tan-Nutar tiegħu, jissottometti lill-Awtorità tad-Djar riċerki rigward it-trasferimenti u passività (*Transfer & Liabilities*) ta' kull applikant u dan sabiex l-Awtorità tad-Djar tkun tista' toħroġ l-approvazzjoni finali tal-applikazzjoni.
- (g) La darba kopja tal-konvenju tingħata lill-Bank mill-applikant, il-Bank iwettaq valutazzjoni biex jistabbilixxi jekk l-applikant jistax ikun eligibbli għal self taħt l-Iskema u biex jiddetermina l-ammont massimu li jista' jkun meqjus li jingħata lill-applikant. L-istima tal-Bank imsemmi hawn fuq se tiġi ffinalizzata fi żmien tletin (30) jum xogħol mid-data tar-riferiment tal-konvenju lill-Bank.
- (h) Il-Bank jikkomunika l-eżitu tal-valutazzjoni tiegħu lill-applikant waqt li jibgħat kopja lill-Awtorità tad-Djar.
- (i) Il-prezz kollu tax-xiri għandu jithallas fuq l-att finali ta' akkwist. Id-depożitu ta' 10% tal-prezz tax-xiri tal-proprietà msemmija fil-konvenju, inizjalment mħallas mill-Awtorità tad-Djar lin-Nutar fi żmien ġimgħatejn minn meta l-Awtorità tad-Djar tirċievi kopja tal-konvenju minghand in-Nutar.
- (j) Dan id-depożitu ta' 10% għandu jithallas bil-kundizzjoni li jinżamm min-nutar sakemm l-att finali ta' self u bejgħ / xiri jkun iffirmat. Waqt l-iffirmar tal-kuntratt finali, id-depożitu ta' 10% għandu jiġi mogħti lura lill-Awtorità tad-Djar minn Nutar. U f'dan il-waqt jekk l-att finali iseħħ, il-Bank permezz tal-*personal loan* u tal-*home loan*, iħallas il-prezz sħiħ lill-venditur – jiġifieri kemm l-10% *personal loan* li issa ikun tħallas lura minn Nutar lil Awtorità tad-Djar, kif ukoll id-90% tal-bilanċ tal-prezz (*home loan*).
- (k) Fil-każ li l-att finali ta' self u bejgħ ma jiġix ppubblikat għal kwalunkwe raġuni, li jinkludi imma mhux lanqas li ma jingħatax mill-Bank lill-applikant is-self, jew it-titolu tal-proprietà jinsab li ma jkunx kif rikjest, jew għal kwalunkwe raġuni oħra, id-depożitu ta' 10% oriġinarjament imħallas mill-Awtorità tad-Djar u miżmuma minn nutar, għandu jingħata lura lill-Awtorità tad-Djar.
- (l) Jekk il-Bank jissanzjona s-self taħt l-Iskema lill-applikant iżda wara li jivverifika d-dokumentazzjoni rilevanti kollha, il-Bank isib li t-titolu għall-proprietà rilevanti ma jkunx fl-ordni u / jew jinstab li hemm kwalunkwe impediment legali jew raġuni legali li tipprojbixxi t-trasferiment jew akkwist tal-

proprjetà rilevanti u / jew kwalunkwe sitwazzjoni li jkollha impatt negattiv fuq il-klassifikazzjoni tal-Bank b'tali mod li l-att finali ta' self u bejgħ ma jstax jiġi ppubblikat, id-drittijiet legali u professjonali dovuti lill-Bank xorta jkunu dovuti u jithallsu lill-Bank mill-applikant.

- (m) Malli il-Bank jirċievi d-dokumenti li jkunu jinkludu ta' kopja vera ċċertifikata tal-Konvenju, ir-rapport tal-proprjetà u l-valutazzjoni tal-Perit, stima tal-ispejjeż tal-Perit, il-permessi meħtieġa mill-Awtorità tal-Ippjanar fejn juru il-bini approvat, pjanti ta' tqassim u pjanti tas-sit, l-Att ta' donazzjoni ta' proprjetà mobbli jew immobbli (fejn applikabbli), il-Bank għandu, wara li jwettaq ir-riċerki u konstatazzjonijiet tiegħu, indipendenti f'termini ta' leġislazzjoni u regolamenti u *policies* applikabbli li jista' jkunu fis-seħħ minn żmien għal żmien, u wara li jqis fatturi oħra li jqis bħala meħtieġa fir-rigward tal-għoti ta' faċilitajiet ta' self f'konformità mal-kriterji u l-valutazzjonijiet tas-self tagħha, jieħu deċiżjoni finali dwar jekk l-applikant għandux jibbenefika mill-Iskema jew mod ieħor. Id-deċiżjoni tal-Bank rigward jekk joħroġx l-ittra ta' Sanzjoni jew mod ieħor hija finali.
- (n) Meta jikkunsidra l-applikazzjoni tal-applikant, il-Bank għandu jikkonferma li l-applikant huwa f'pożizzjoni li jhallas lura kemm is-self fuq l-ewwel 10% tal-prezz kif ukoll is-self fuq il-kumpliment tad-90% tal-prezz.

5. Sigurtà bankarja fuq is-self mogħti

Il-Bank jeħtieġ is-segweni garanzija għas-self mogħti taħt din l-Iskema:

- (a) L-Ewwel Ipoteka Ġenerali kontra l-applikant u l-Ewwel Ipoteka Speċjali u l-Ewwel Privileġġ Speċjali fuq il-proprjetà immobbli li qed tiġi ffinanzjata; u
- (b) Wiegħda fuq polza ta' Assigurazzjoni tal-Ħajja jew Assigurazzjoni adegwata fisem l-applikant, li għandha tkun aċċettabbli għall-Bank u li tkopri l-esponiment sħiħ u t-terminu sħiħ tas-self taħt l-Iskema; u
- (c) Wiegħda fuq Assigurazzjoni tal-Bini adegwata li tkopri l-proprjetà immobbli li qed tkun ipotekata għall-valur sostitut sħiħ tagħha; u
- (d) Wiegħda kuntrattwali mill-applikant biex ma tidholx f'impenji finanzjarji oħra mingħajr il-kunsens bil-miktub tal-Bank u l-Awtorità; u
- (e) Wiegħda kuntrattwali mill-applikant biex ma jittrasferiex, ma ibigħx, ma jikrix il-proprjetà lil partijiet terzi u / jew ma jużax l-imsemmija proprjetà favur terzi; u
- (f) Garanzija ta' flus f'forma ta' *Revolving Guarantee Fund* mal-Bank provdut mill-Awtorità tad-Djar u dan a rigward biss tal-*personal loan* tal-10% tad-depożitu.

6. Min jista' japplika

Jistgħu japplikaw għal din l-iskema, dawk il-persuni li fid-data tal-applikazzjoni tagħhom taħt din l'iskema ikunu:-

- (a) bejn il-21 u d-39 sena;

- (b) wiehed mill-applikanti għandu jkollu bejn 21 u 39 sena fid-data tal-applikazzjoni fil-każ ta' koppji miżżewġa / żewġ persuni li daħlu f'Unjoni Ċivili jew f'każ ta' żewġ persuni li japplikaw flimkien;
- (c) ġenituri waħedhom li għandhom tifel / tifla mhux miżżewweġ jew tfal mhux miżżewġin li jgħixu miegħu;
- (d) persuni waħedhom;
- (e) persuni separati legalment bit-tfal jew mingħajr tfal jgħixu magħhom l-hin kollu.

7. Metodu ta' applikazzjoni

- (a) Persuna li tikkwalifika taħt din l-iskema għandha tissottometti applikazzjoni fuq formola preskritta u għandha tiegħu l-formola personalment lill-Awtorità waqt il-ġranet u ħinijiet tal-uffiċċju.
- (b) Il-formoli jistgħu jingabru mill-Awtorità tad-Djar 22, Triq Pietro Floriani, Floriana u mill-fergħa tal-Awtorità tad-Djar 25, Triq Enrico Mizzi, Victoria, Għawdex jew fuq is-sit elettroniku tal-Awtorità.

8. Validità tal-applikazzjoni

Biex l-applikazzjoni tkun valida għandha:-

- (a) tkun fuq il-formola preskritta mill-Awtorità u timtela kollha;
- (b) tkun iffirmata mill-applikant/i kollha;
- (c) tkun ipprezentata bid-dokumenti kollha mitluba;
- (d) fil-każ ta' persuna miżżewġa jew imsieħba f'unjoni ċivili iżda separata, jew ta' persuna li l-istat ċivili tagħha inbidel wara li tkun ikkuntrattat żwieġ/ unjoni civili, għandu jkollha meħmuż mal-applikazzjoni kopja awtentika tal-kuntratt ta' separazzjoni jew tas-sentenza finali ta' Qorti kompetenti.

9. Kwalifiki meħtieġa

Fid-data tal-applikazzjoni l-applikant f'kull każ irid wkoll jissodisfa dawn il-kriterji:

- (a) ikun ċittadin Malti jew ċittadin tal-Unjoni Ewropea. Ċittadin mill-Unjoni Ewropea jrid jkun qed jakkwista l-ewwel residenza u jrid wkoll jissodisfa il-kriterji maħruġa minn xi Awtorità jew mill-uffiċċju tal-Prim Ministru. Fil-każ ta' miżżewġin jew żewġ persuni imsieħba f'Unjoni Ċivili mhux legalment separati, biżżejjed li parti waħda tkun Maltija/ċittadini tal-Unjoni Ewropea;
- (b) Applikanti waħidhom (single) u f'każ ta' żewġ persuni flimkien, miżżewġin jew żewġ persuni imsieħba f'Unjoni Ċivili, għall-inqas wiehed mill-applikanti għandu jkun impjegat bi qliegħ full time sa mill-anqas sitt xhur qabel id-data tal-applikazzjoni tagħhom taħt din l-iskema;

- (c) ikollu dhul annwu aggregat bażi tas-sena preċedenti tad-data tal-applikazzjoni u assi li ma jkunux jeċċedu l-ammonti kif jidher hawn taħt :-

Kategorija	Età tal-Applikant	Dhul Globali
Persuna Waħedha	21 sa 30 sena	Bejn €19,000 u €35,000
Persuna Waħedha	31 sa 39 sena	Bejn €25,000 u €35,000
Koppja	21 sa 39 sena	Bejn €19,000 u €35,000

- (d) L-Applikant m'għandux ikollu assi kapitali ta' aktar minn €25,000;
- (e) ma kellux immobbli mhux mibnija, diviża jew indiviża, waħdu jew ma' oħrajn b'titolu ta' proprjetà assoluta jew enfitewsi perpetwa li għalihom inħareġ jew seta' jinħareġ permess għall-bini ta' fond għall-abitazzjoni mill-Awtorità tal-Ippjanar;
- (f) ma kellux diviżament jew indiviżament, waħdu jew ma' oħrajn, fond tajjeb għall-abitazzjoni b'titolu ta' proprjetà assoluta jew b'titolu ta' enfitewsi perpetwa jew enfitewsi temporanja li fadallu mill-anqas erbgħin (40) sena biex jiskadi;
- (g) ma kellux ishma f' xi soċjetà kummerċjali li fid-data tal-applikazzjoni tiegħu, kellha proprjetà immobbli bħal dik imsemmija iżjed 'l fuq fiż-żewġ sub-paragrafi preċedenti;

Applikant, iżda ma jiġix skwalifikat għas-sempliċi raġuni illi jippossjedi proprjetà kif deskritt fil-paragrafi preċedenti jekk fl-opinjoni tal-Awtorità, skont id-diskrezzjoni assoluta u finali tagħha, dik il-proprjetà mhix adegwata għall-akkomodazzjoni residenzjali tal-applikant u l-familja tiegħu jew ma tistax, minħabba raġunijiet legali, tekniċi, jew loġistiċi tiġi użata għal abitazzjoni jew ma tistax tiġi likwidata fi żmien relattivament qasir sabiex jiġi perċepit il-valur.

Ic-Chairman tal-Awtorità jista' jikkonsidra bħala inaċċettabbli, dikjarazzjoni tad-dhul tal-applikant jekk fid-diskrezzjoni assoluta tiegħu jidhirlu illi din mhix korretta jew vera.

10. Dhul annwu totali tal-applikant

Għall-skopijiet ta' din l-applikazzjoni d-dhul annwu aggregat tal-applikant jinkludi:

- (a) dhul gross minn impjieg, paga u/jew salarju, u/jew benefiċċju soċjali, u/jew manteniment tal-applikant (eskluzi overtime, kull assistenza mogħtija lill-persuni b'diżabilità u ċ-Children's Allowance) fl-intier tagħhom għas-sena bażi preċedenti. Meta l-applikazzjoni ssir minn żewġ applikanti, jiġi kkunsidrat id-dhul gross taż-żewġ applikanti.
- (b) id-dhul tal-applikant għas-sena bażi kalendarja minn kapital imħaddem, bħal depożiti f'banek, shares, stocks, kirjiet, investimenti f'intrapriżi kummerċjali, investimenti oħra, fil-proprjetà inkluż qliegħ kapitali (capital gains).
- (c) mid-dhul gross annwu jitnaqqas kull ammont li persuna separata tħallas lill-parti l-oħra bħala manteniment. Dan l-ammont jitnaqqas wara li jiġi provdut dokument, iffirmit mill-avukati taż-żewġ partijiet b'dikjarazzjoni li, l-ammont uffiċjali kif huwa dikjarat fil-kuntratt tas-separazzjoni qiegħed fil-fatt jithallas.

11. Skwalifika

Persuna ma tikkwalifikax biex tapplika taht din l-iskema jekk:-

- (a) id-dhul annwu totali tal-applikant jeccedi s-somma kif stipulata fi Klawsola 9 (c);
- (b) ma tkunx separata legalment;
- (c) l-assi kapitali tal-applikant ikunu jaccedu €25,000 fid-data tal-applikazzjoni taht din l-iskema;
- (d) l-applikant mhux f'impjieg u/jew ma kienx f'impjieg full time mill-anqas sitt xhur qabel id-data tal-applikazzjoni taht din l-iskema.

12. Incentivi fiskali f'kaz ta' hlas tas-self qabel l-iskadenza

L-Awtorità tad-Djar ma ghandhiex tobbliga lill-applikant biex ihallas lura il-*personal loan* tieghu qabel it-terminu ta' 25 sena ghalkemm huwa xorta ikun jista' jaghmel dan qabel l-iskadenza tal-25 sena. Intant pero' sabiex theggeg lill-applikant ihallas lura s-self fuq id-depozitu tieghu ta' 10% qabel il-perjodu tal-25 sena, l-Awtorità tad-Djar se toffri incentivi ta' flus kontanti kif indikat hawn taht:

Perjodu mit-tehid tas-self (10%)	Skont fuq is-self tad-depozitu
Sa' hames snin mit-tehid tas-self	5%
Bejn 5 snin u 10 snin mit-tehid tas-self	2%

L-incentiv t'hawn fuq jinghata biss lill-applikant meta is-self fuq id-depozitu jithallas kollu kif indikat fit-tabella.

13. Informazzjoni

L-Awtorità tista' titlob lill-applikant biex jiffirma u jikkonferma bil-gurament kull dikjarazzjoni li hi tista' tqis mehtiega ghat-twettiq ta' din l-iskema.

14. Piena ghal dikjarazzjonijiet foloz

Jekk f'xi zmien jirrizulta li l-applikant jkun ghamel dikjarazzjoni falza jew ta informazzjoni u dokumenti mhux korretti ghall-finijiet tal-applikazzjoni taht din l-iskema, minghajr pregudizzju ghal xi piena li huwa jkun setgha sar suggett ghaliha taht xi ligi ohra, l-applikant jkun suggetti ghall-pagament lill-Awtorità ta' penali li l-Awtorità tad-Djar tqis xierqa u li tista' tigi indikata permezz ta' policy deciza mill-Bord tal-Awtorità tad-Djar minn zmien ghal zmien. Huwa jkun wkoll skwalifikat ghall-perjodu ta' hames (5) snin milli jibbenefika taht xi skema maghmula bl-approvazzjoni tal-Ministru responsabbli ghall-Akkomodazzjoni Soċjali, u jitlef d-dritt ghal xi sussidji taht din l-iskema.

Dikjarazzjoni jew dokumenti skorretti jew foloz jistghu jesponu lill-applikant ghal proceduri kriminali.

15. Hlas amministrattiv u abbandun ta' applikazzjonijiet

- (a) Kull applikazzjoni taht din l-iskema għandha tiġi preżentata personalment minn wiehed mill-applikanti lill-Awtorità u dik l-applikazzjoni ma tiġix aċċettata kemm-il darba ma jkunx hemm magħha s-somma ta' għoxrin Euro (€20) bħala hlas amministrattiv.
- (b) Meta xi applikant taht din l-iskema jwaqqaf l-ipproċessar tal-applikazzjoni, l-applikazzjoni titqies li giet abbandunata u kull hlas u depositu mħallsa jintilfu. F'kull każ kull spiża magħmula mill-applikant in konnessjoni mal-applikazzjoni tiegħu tkun a karigu tiegħu u ma jiġux meħuda lura mill-istess applikant kemm jekk l-applikazzjoni tkun aċċettata mill-Awtorità kemm jekk ma tiġix aċċettata mill-Awtorità.

16. Dritt ta' rifjut ta' applikazzjoni

Minkejja kull haġa li tinsab fid-dispożizzjonijiet ta' din l-iskema l-Awtorità jkollha d-dritt li tirrifjuta kull applikazzjoni.

17. Tul tal-iskema

Din l-iskema tibqà in vigore għall-perjodu ta' sena mid-data tal-pubblikazzjoni tagħha fil-Gazzetta tal-Gvern jew sakemm l-ewwel tlett mitt (300) applikazzjoni valida jiġu proċessati liema minnhom tiġi l-ewwel. F'din l-eventwalità l-Awtorità tad-Djar iżzomm id-dritt li tippubblika avviż fil-Gazetta tal-Gvern li jindika l-iskadenza tal-iskema.

18. Interpretazzjoni

F'kull każ qed jiġi ribadit li f'każ ta' divergenza bejn it-test Malti u dak Ingliz, it-test Malti għandu jipprevali.

19. Emendi għall-iskema

L-Awtorità iżzomm id-dritt li tagħmel kwalunkwe emenda neċessarja għal din l-iskema billi tippubblika dawn l-emendi fil-Gazzetta tal-Gvern. Tali emendi jistgħu jsiru anke biex japplikaw b' mod retroattiv. Ebda emenda ma tistax tesponi lill-Awtorità għal xi azzjoni ta' danni jew għal xi azzjoni legali oħra. Dawn ir-regolamenti jkun jiformaw parti mill-ftehim u f'każ ta' divergenza bejn dawn ir-regolamenti u dak li jiġi indikat fil-kuntratt, għandu japplika dak li jkun l-aktar favorevoli għall-Awtorità tad-Djar.